

# 資本主義

著 夫 節 昂 列

譯 遠 志 沈

版出店書聯三知新·書讀·活生

# 資本主義

列昂·昂夫節著  
沈志遠譯

知新·書讀·活生  
三聯書店

162·Q309·36K·P106·\$3,000

版權所有 不准翻印



一九四〇年重慶生活初版  
一九四九年十二月三聯(滬)第一版  
一九五一年三月第四版  
民生印刷社承印  
重慶造20001—23000冊

---

·發行者·

三聯·中華·商務·開明·聯營·聯合組織  
中國圖書發行公司  
·各地分店·  
三聯書店 中華書局 商務印書館  
開明書店 聯營書店

## 圖 次

引  
言

一 資本主義之發生.....五

二 各國資本主義發生與發展之重要特點.....六

三 資本主義發展底基本矛盾與傾向.....九

四 資產階級學者對資本主義的估計.....七

## 引 言

資本主義是建立在一階級對另一階級剝削上的社會經濟諸形態之最後與最發達的一種。它與以前諸社會經濟形態的區別，在於生產手段與勞動力結合的特殊性。在資本主義之下，生產手段是根據私有財產制而為少數資本家集團所壟斷（他們以資本為物的代表），可是直接生產者勞工集團，却只有自己的勞動力。資本主義社會內的工人有別於對奴隸主與封建主處於身體的從屬關係中的奴隸與農奴，他們的身體是『自由』的，他們對於資本家僅處於經濟的從屬關係中：因為他們缺乏生產手段，他們被迫把自己的勞動力出賣給資本家。在勞動過程中，工人不僅再生產出自己的勞動力底價值，而且創造了剩餘價值，

機器爲資本家所佔有，而成爲資本家財富底泉源。在奴隸制與封建制之下靠「超經濟的」強迫而實現的剝削，在資本主義之下就採取經濟強迫的形式。這樣看來，資本主義與它以前的諸剝削制度的區別，僅僅在於壓榨和剝削形式底不同。

資本主義把直接生產者與生產手段分離開來，並且把勞動力本身轉變爲商品之後，它就完成了由單純商品生產到資本主義生產的轉變。商品諸關係也存在於前資本主義社會形態中，在那裏曾經起着從屬的作用，因爲那時生產主要地還是帶着自然性的。到了資本主義時代，商品生產才採取普遍的和支配的形式。資本主義集中着小生產者底有限的生產手段，把它們從私人的轉變爲社會的（是指爲許多人共同使用這一點而言）了。但同時，資本主義保持着私人旣有制，把這一佔有制轉變爲資本主義的了。社會勞動底生產物，在資本主

義之下被個別的資本家所佔有。

資本主義的生產是爲利潤而進行的。在奴隸制和封建制的社會內，在自然經濟底統治之下，統治階級從奴隸和農奴勞動中所榨取來的剩餘生產物，是決定於奴隸主、封建主和他們的門人食客們底私人要求與欲望的。然而在資本主義社會中，統治着商品生產，資本家在競爭的鬥爭中力圖增加自己的財富和力量，因而他們要從工人身上榨取盡可能多的剩餘價值。貪得利潤變成了無限的和永遠不會滿足的欲望。這裏統治着追逐利潤的競爭。資本主義的經濟，在其本性上是自發的和無政府性的。在資本主義之下所生產的商品，是全社會底勞動生產品，可是社會是盲目地生產它們，因爲誰也不知道這些商品找不找得到銷路。資本家依靠着他們的經濟的力量，抓住了國家的政權，而把國家變成了處理資產集團的事情的委員會。資本主義社會底意識形態的上層建築，歸根結

底是決定於剝削和壓榨底制度。資產階級的科學、法律、倫理都確定人對人的剝削是永久的和自然的，確認資本主義的生產方式也是永久的和不變的，似乎它是唯一適合個人天性的生產制度。

從第一次帝國主義的世界大戰和蘇聯偉大的十月革命底勝利時起，開始了資本主義總危機底時期。「資本主義已經不是唯一的和包括一切的世界經濟底體系，除資本主義的經濟體系以外，還存在着社會主義的體系，後者是在發展着、進步着、與資本主義的體系對立着，而他的存在這一事實本身，又暴露着資本主義底腐潰性，動搖着它的基礎」（斯大林語）。

## 一 資本主義之發生

『資本主義社會底經濟結構，是從封建社會底經濟結構中生長出來的。後者底解體，解放了前者底要素』（見資本論第一卷）。手工藝、商業和高利貸資本底發展，大批農奴之逃奔到城市，毀壞了封建社會底經濟基礎。在西歐，資本主義在封建社會母胎內的發展，開始於十六世紀，然而『資本主義生產底最初萌芽，在地中海的各個城市中，早在十四與十五世紀中已經發生了』（同上）。行會手工業內部分工底發展和交通工具底擴大，決定了手工工業者從爲定貨而工作到爲愈來愈遠大的市場而工作的轉變，決定了小生產者對於商人和高利貸者的依賴關係。行東對藝徒與學徒的剝削，不斷地增長着，同時行會底

條例又愈來愈嚴地限制加入行會的機會，阻止由藝徒和學徒升為行東的機會。在十四世紀時，在英國、意大利、弗蘭德里之諸城市中，已經形成了大批從藝徒、破產的手工匠和逃奔到城市來的農民等人所構成的僱傭勞動者。在這個時候發見了一些作坊，在那裏面做工的已經不是一兩個藝徒，而是五個到十個乃至更多的工匠。這樣，從手工藝者底行伍中就出現了剝削他人勞動的企業者。

十三四世紀中商業和商業資本（還有高利貸資本）之充分廣大的發展，促成了大量財富（就當時言）集中到少數商人和高利貸者底手中去，同時也促成了資本主義底誕生。商人首先以生產品和消費者之間的中間人底身份出現，到後來變成了工業的企業家，在行會的限制之下，利用着僱傭勞動。然而，必須着重地指出，那種肯定『商業資本主義』底特殊時期之存在的理論（以波格達諾夫 Bogdanov 與波克羅夫斯基 Pokrovsky 為代表），是完全沒有根據的。

要知道商業資本，就其本身的性質言，能夠跟幾種不同的生產方式共存的。它僅僅能夠加速資本主義生產方式底發展過程，因為在舊的封建社會底母胎內已經發生了過渡到資本主義的前提條件。商業資本和高利貸資本正因為它們具有這種加速的因素底作用，它們才促成了十四到十五世紀資本主義最初萌芽底發生。

城市工業、商業和貨幣流通底發展，使封建農村中也開始了自然經濟底崩潰。從十三世紀末起，賦役地租開始過渡到了貨幣地租；這一過渡促進了農民經濟商品化底發展。在十四世紀末，由於剝削底加強和農民大眾底破產所引起的強有力的農民暴動（特別是一三八一年瓦特·泰勒 W. Tailer 底暴動），其結果在英國就消滅了農民底封建從屬關係，那些農民們都變成獨立的小生產者了（意大利和佛蘭德里底農奴從屬關係，消滅得比英國還早——在十三世紀）。

在農村經濟中，那時已經形成了爲數不多的僱傭工人底階層。那時又發見一些發了財的農民，也變成了僱傭者和剝削者，把土地租給貧苦的農民去耕種；至於那些地主，經營着大規模僱傭制的經濟，把農民大衆從他們的田莊上驅逐出去，剝奪了他們的一小塊公有的土地。

在封建農村中商品生產底發展，愈來愈把農民驅迫到商業資本和高利貸資本底支配關係中去，因而造成了一方面貧窮和破產，另一方面富有和發達的形勢。這樣就造成了農民分化底開端。在商業資本和高利貸資本加緊侵入封建農村的影響之下，發生了手工業和農村經濟的分離。城市與鄉村之資本主義的分裂過程也開始了。『假如說在中世紀時代，在封建主義未被城市底特別發展所破壞的地方，如意大利，鄉村總是政治地剝削着城市的話，那麼城市是到處無例外地從經濟上剝削着鄉村，靠着壟斷的價格，靠着自己的賦稅制度，自己的的

行會組織，自己的商業的欺騙和高利貸制，來剝削鄉村」（見資本論第三卷第八版）。

在十四世紀中，在意大利和弗蘭德里發生了資本主義的毛織工業；而從十四世紀末起，在英國也發生了同樣的工業。在採礦業和造船業中，資本主義底萌芽發生的更早。可是那時資本主義的有組織的勞動，應用得還比較地少，而且還帶着萌芽的形式。『十四世紀後半期所發生的僱傭工人階級，在當時和下一世紀中僅僅佔有人口中很小的一部分；它的地位，在鄉村的獨立的農民經濟中和城市的行會組織中有着強有力的支柱。無論在農村，或是在城市中，業主和工人表現着特別親密的關係』（見資本論第一卷第八版）。在資本主義發生底這一階段上，勞動還只是在形式上服從資本，就是說，生產過程本身尚未發生重大的變化。資本家所使用的和所榨取的工人們底數量，雖超過了一個手工

作坊底勞動者底數量或一個小農經濟單位底勞動者底數量，然而工人勞動的性質和他們所使用的工具，却依然如舊。由昨天的手工匠和農民轉變過來的工人，往往在自己家裏繼續為資本家工作，從資本家那裏得到原料和工具（資本主義的家庭工業制）。這時，剝削工人的基本方式是絕對剩餘價值底生產，即採取延長勞動日的方式。前面所說的商品經濟和貨幣流通底發展過程，十四——十五世紀小生產底崩潰，僅僅替特殊的資本主義生產——改變全部勞動過程之性質的資本主義生產，奠定了基礎。

從封建制度過渡到特殊的資本主義生產而成為一統治的生產體系，要求着手工業和農民經濟底更快的崩潰。所以從十五世紀末到十六世紀初起，蓬勃地開展着過去的歷史發展底全部進程所準備好了的、痛苦的、流血的『資本原始積累』過程。這個過程底內容，就是對小生產者大眾的殘暴的剝奪（首先是

對農民的剝奪）而將他們轉變爲一無所有的、失去生產手段和生活資料的無產者；而另一方面就是把掠奪來的財富集中到數量極少的資本家集團底手中去。

資本原始積累過程底典型形式，發生於英國。由於弗蘭德里毛織工業底發展和羊毛價格底高漲，英國的地主們盡力擴大養羊的牧場，用強暴的手段把農民們從他們的耕地上驅逐出去，剝奪了他們的自有的田莊，而且不惜用最不人道的殘酷的方法（燒、殺等等）去對付農民。『凡是在有人搜集新鮮的和貴重的羊毛的地方，那些富人們和甚至於尊貴的僧長們，都急迫地爲自己爭奪土地……在許多英里的範圍以內，他們剷除了土地上的一切作物，而把它改變爲牧場，他們拆除了土地上的房屋，乃至於毀滅整個的鄉村……人口很多的和耕種得好好的土地，都被他們改變爲荒漠了』（湯麥司·摩爾 Thomas More 語）。在英國，這種強奪農民的土地和搶劫農民的行爲，是在國家積極幫助之下進行

的。從十七世紀末起，國家自己把國家的土地封贈給土地貴族而不取任何代價。與破產的農民大眾聯合的，有封建武士隊伍中的兵士羣，這些武士都是因政權底集中而被排擠和奚落的。這樣就形成着失去生活資料的，無家可歸的飄流者羣底「隊伍」。隨着小生產者脫離生產手段的過程和集中財富於土地所有者手中的積累過程，在英國同時發展着從地主方面租進土地而使用僱傭勞動以組織資本主義生產的資本主義農業家底隊伍。同時，十六世紀中農產品價格底高漲，又促進了這些農業家底富有。資本主義農村經濟的發展予工業以反影響。繼崩潰中的農村副業而起的，是新的工業部門。工業對生產手段和消費資料的需求是在增長起來。農村經濟商品化底發展和對於工業品的需求底發生，替資本主義創造了國內市場。

十五世紀末地理上的偉大發現，加速了資本原始積累底過程。「美洲和環

繞非洲的海道底發見，替長大中的資產階級創造了新的活動地盤。東印度和中國的市場，美洲底殖民地化，與殖民地的交換，交換手段與一般商品底增加，造成了在當時算空前的商業、航運、工業底繁榮，同時這樣又促進了崩潰的封建社會內的革命原素底迅速發展」（見馬、恩合著：共產黨宣言）。新國家與新海道底發見，引起了意大利和日耳曼商業底衰落和葡萄牙與西班牙（當時這兩個國家奪取了大量的海外殖民地與財富）商業底興隆。但是它們所奪取的財富後來都流到別的國家中去，特別是流到荷蘭同英國去了。從十六世紀末起，西班牙底衰落促成荷蘭對它的脫離，而荷蘭却變成當時的資本主義的模範國家了。可是不久荷蘭在貿易和生產範圍內，又被英國所排擠。

新發見的土地極殘酷地被掠奪，土人們大批地淪為奴隸，他們的財富被搶掠。美洲最豐富的金礦底發見，促使十六世紀時殖民地開拓者的暴富和所謂價